

クオリティ&スピード&コストダウンで 高品質の提供を実現します。

私たちはソフトウェア開発およびコンテンツ開発業務を通じて、お客様のニーズに対し、最速・最善・最高のサービスをご提供いたします。

導入メリット

1 日本の本社と中国支社との連携により
格段の低コスト化を実現

中国側の人件費は、日本の通常より約3分の1

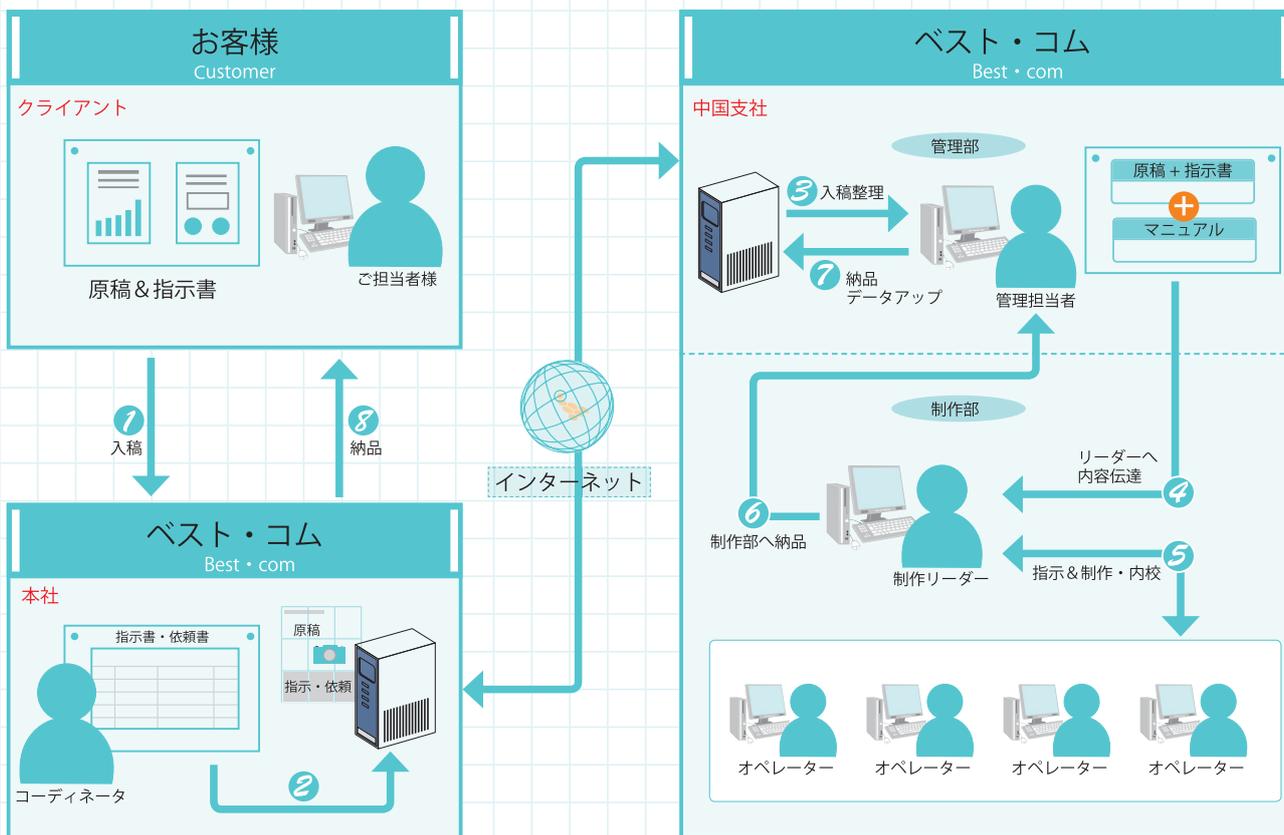
2 お客様との円滑な
コミュニケーション

東京本社が窓口になるため、迅速な対応が可能

3 高い技術力による
品質維持&データアップが可能

経験豊富な開発担当者により高品質を実現

開発&コンテンツ制作ワークフロー



翻訳 Translation

日本語 / Japanese 英語 / English 中国語 / Chinese 韓国語 / Korean



翻訳サービス

ベスト・コムの翻訳スタッフは、語学・専門分野に精通したエキスパートによって構成されています。

また、厳格な機密保持と品質管理体制のもとで、高品質な翻訳を提供しています。

▶ サービス内容

- 1 日本語から英語・中国語・韓国語への翻訳
- 2 英語・中国語・韓国語から日本語への翻訳
- 3 納品はテキストの他、PDFやHTMLでもご提供

翻訳料金表

元言語	1文字	400文字原稿用紙1枚
英語	12円 (税抜き)~	4,800円 (税抜き)~
中国語 (簡体字)	12円 (税抜き)~	4,800円 (税抜き)~
中国語 (繁体字)	12円 (税抜き)~	4,800円 (税抜き)~
韓国語	12円 (税抜き)~	4,800円 (税抜き)~

* 400字詰原稿用紙1枚4,800円~ (200文字以上よりご依頼願います)

* 翻訳後に、InDesign/Illustratorでの組版作業も可能です。

WEB HOMEPAGE

ホームページ・WEB制作・多言語対応

XHTML + CSS + WEB標準



WEBサービス

日本の本社及び中国支社スタッフのデザイン力、プログラム力、翻訳力、管理能力など優れたリソースを結集して、低コストで機能的な多言語ウェブサイトを作成し、御社のグローバル市場へのアプローチ及び参入をお手伝いします。

▶ サービス内容

- 1 多言語「Web 標準」に準拠したホームページ制作
- 2 日本語 Web サイトの翻訳 (英語・中国・韓国語) 制作
- 3 Web サイトの修正・更新・リニューアル

制作料金表

作業内容	新規構築	リニューアル
提案・企画・デザイン料	20,000円 (税抜き)～	16,000円 (税抜き)～
トップページ	30,000円 (税抜き)～	24,000円 (税抜き)～
下層ページ	10,000円 (税抜き)～	8,000円 (税抜き)～
アクセスマップ	10,000円 (税抜き)～	8,000円 (税抜き)～

🇺🇸 多言語ホームページの翻訳・制作料金は別途お見積もり致します。

* 料金はお客様のニーズをお聞きしてからご提示させていただいております。(上記はあくまでも目安の料金です。)

* ニーズの内容により料金は異なります。十数万円でおさまる場合もあれば、百万円を超えるホームページもございます。

DTP DESIGN

ラーニング書籍の企画・制作・販売

DTP 制作・多言語対応 InDesign / Illustrator / Photoshop



DTPサービス

当社がこれまで培ってきた技術と豊富な実績を基に、DTP制作のノウハウを活かしてお客様の実情とご希望に合わせた提案をいたします。

煩わしいDTP作業の軽減を目指し、制作プロセスを簡素化することで、お客様に最適なソリューションをご提供いたします。

▶ サービス内容

- 1 ラーニング書籍の企画・制作・販売
- 2 英語・中国語・韓国語対応のDTP制作(マニュアル・パンフレット・カタログなど)
- 3 DTP業務(文字入力・画像切り抜き・トレース・組版・流し込み作業)

制作料金表

作業内容	サイズ	料金
文字入力	10万～40万文字以内	1文字 / 0,25円(税抜き)～0,4円
画像切り抜き	難易度による	1点 / 60円(税抜き)～200円
トレース	間取り図	1フロア / 300円(税抜き)～別途お見積り
	地図	1点 / 300円(税抜き)～別途お見積り
	イラスト	1点 / 450円(税抜き)～別途お見積り
	図面	1点 / 150円(税抜き)～別途お見積り
	写真	1点 / 200円(税抜き)～別途お見積り
組版	難易度&サイズによる	1ページ / 1,250円(税抜き)～別途お見積り

*ご不明な点は、お気軽にお電話もしくはEメールにてお問い合わせください。